

1. **Re-issuance of the heritage permit for 35 and 37 William Street, properties designated under Part V of the *Ontario Heritage Act*, located in the ByWard Market Heritage Conservation District**
- Redélivrance du permis patrimonial pour les 35 et 37, rue William, des propriétés désignées en vertu de la partie V de la *Loi sur le patrimoine de l'Ontario*, situées dans le district de conservation du patrimoine du marché By**

Committee recommendations

That Council:

1. **Re-issue the heritage permit to alter 35 and 37 William Street according to plans prepared by KWC Architects, dated December 19, 2019, conditional upon:**
 - a. **Improving the appearance of the temporary protective measures on the building to the satisfaction of the Manager, Right of Way, Heritage & Urban Design, prior to the issuance of a Building Permit;**
2. **Delegate the authority for minor design changes to the General Manager, Planning, Real Estate and Economic Development Department;**
3. **Approve the issuance of the heritage permits for each application with a two-year expiry date from the date of issuance unless otherwise extended.**

Recommandations du Comité

Que le Conseil :

1. **redélivre le permis patrimonial pour la modification des 35 et 37, rue William, selon les plans préparés par KWC Architects, datés du 19 décembre 2019; sous réserve de ce qui suit :**
 - a. **améliorer l'aspect des mesures de protection temporaires utilisées pour consolider l'édifice à la satisfaction du gestionnaire, Emprises, Patrimoine et Design urbain avant la délivrance d'un permis de construire.**
2. **délègue au directeur général de la Planification, de l'Immobilier et du Développement économique le pouvoir d'apporter des changements mineurs aux plans reçus;**
3. **approuve pour chaque demande la délivrance d'un permis patrimonial d'une durée de deux ans à compter de la date de délivrance, sauf en cas de prolongation.**

Documentation/Documentation

1. **Manager's report, Right of Way, Heritage and Urban Design Services, Planning, Real Estate and Economic Development Department, dated August 11, 2022 (ACS2022-PIE-RHU-0032)**

Rapport du Gestionnaire, Services des emprises, du patrimoine et du design urbain, Direction générale de la planification, de l'immobilier et du développement économique, daté le 11 août 2022 (ACS2022-PIE-RHU-0032)